



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第**五六一三**次会议

2006 年 12 月 23 日星期六下午 12 时 40 分举行

纽约

---

|     |                         |             |
|-----|-------------------------|-------------|
| 主席: | 纳赛尔先生 . . . . .         | (卡塔尔)       |
| 成员: | 阿根廷 . . . . .           | 马约拉尔先生      |
|     | 中国 . . . . .            | 王光亚先生       |
|     | 刚果 . . . . .            | 加亚马先生       |
|     | 丹麦 . . . . .            | 洛伊女士        |
|     | 法国 . . . . .            | 德拉萨布利埃先生    |
|     | 加纳 . . . . .            | 纳纳·埃法赫-阿彭滕  |
|     | 希腊 . . . . .            | 瓦西拉基斯先生     |
|     | 日本 . . . . .            | 大岛先生        |
|     | 秘鲁 . . . . .            | 鲁伊斯·罗萨斯先生   |
|     | 俄罗斯联邦 . . . . .         | 丘尔金先生       |
|     | 斯洛伐克 . . . . .          | 布里安先生       |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 埃米尔·琼斯·帕里爵士 |
|     | 坦桑尼亚联合共和国 . . . . .     | 马农吉先生       |
|     | 美利坚合众国 . . . . .        | 沃尔夫先生       |

## 议程项目

武装冲突中保护平民

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

06-68105 (C)



下午 12 时 45 分开会

**通过议程**

议程通过。

**武装冲突中保护平民**

**主席（以阿拉伯语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/1023，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

**赞成：**

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

**主席（以阿拉伯语发言）：**有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1738（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 50 分散会